|  |  |
| --- | --- |
| Name | Yasser Ahmed Atlem |
| Age | 25 |
| E-mail | [Yasser.atlem@gmail.com](mailto:Yasser.atlem@gmail.com) |
| Website | [Yasser-Atlem.weebly.com](http://www.yasser-atlem.weebly.com) |
| Profiles | [proz.com](http://www.proz.com/profile/2055695),  [translatorscafe](https://www.translatorscafe.com/cafe/member255459.htm), |
| Phone | +201027785572 |
| Skype ID | Yasser\_atlem |
| Nationality | Egyptian |
| Translation languages | English <> Arabic |
| Experienced fields | Medicine/Public Health/healthcare  Medical: instruments, devices  Laboratory technology & Diagnostics  Biology (-tech,-chem,micro-)  Education,  Technology and Computer Sciences,  Arts & Culture.  Videos translation and subtitling |
| COMPUTER TECHNOLOGY | CAT TOOLS (SDL TRADOS 2014, WORDFAST)  MS office 2013, Adobe Photoshop CS6.  Create/Edit .pdf |
| Years of Experience | 5 Years |
| Companies Worked for | Lingua World Services  <http://www.linguaworldservices.com>  Somya Translators Pvt. Ltd [www.somyatrans.com](http://www.somyatrans.com/)  MSE translation <http://www.msetranslation.com>  XefoX <http://www.xefox.org/>  Sky translation  Al-Taqwa  And more… |
| Education | (MB ChB) from Kasr-alainy Medical School, Cairo University. 2009-2015 |
|  |  |

I am a doctor with MB ChB degree from Cairo University. I have years of experience working in translation especially medical, technical fields. As a result, I am equipped with the best tools necessary to translate highly complex documents in an accurate manner.

I have always worked with extremely demanding clients and understand the importance of going the extra mile to provide a top quality service. To enable myself to deliver an excellent translation, I strive to continue improving not only my understanding of my areas of specialization, but also my translation, proofreading and editing skills.

No missed deadlines. I have years of experience working under very strict time constraints. I know that deadlines are not set randomly and that they must be met.